

Germany-Hanover: Data storage services

OJ S 51/2017 14/03/2017

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Medizinischer Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen (MDKN)

Postal address: Hildesheimer Str. 202

Town: Hannover

Postal code: 30519

Country: Germany

Contact person: Geschäftsbereich Finanzen, Controlling und Interne Dienste

For the attention of: Axel Schildt

E-mail: ausschreibung@mdkn.de

Telephone: +49 51187854318

Fax: +49 511878564318

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.mdkn.de/>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Aufbau und Betrieb einer Storage-Lösung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Hannover.

NUTS code DE92 Hannover

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Der Medizinische Dienst der Krankenkassen Niedersachsen verfolgt mit der Erneuerung der Storageinfrastruktur folgende Ziele:

— Anpassung der Systemleistung an die gestiegenen Speicheranforderungen

- Gestaltung einer hoch verfügbaren Speicher-Infrastruktur.
- Optimierung der Systemzugriffe (ggf. Trennung block- und filebasierte Zugriffe)
- Gute Integration der Systeme in die vorhandene Infrastruktur (z. B. SEP sesam Backup-System)

beschafft werden sollen:

- Die Lieferung, Installation und Dokumentation der Systeme
- Entsprechende erweiterte Garantie- und Servicevereinbarungen.

II.1.5. CPV code(s)

72317000 Data storage services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

competitive dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Leistung. Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

MDKN-Storage 01

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 097-174331](#) of 21.5.2016

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

27.12.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Anders & Rodewyk GmbH

Postal address: Brüsseler Straße 1

Town: Hannover
Postal code: 30539
Country: Germany
E-mail: info@ar-hannover.de
Telephone: +49 511968410
Fax: +49 51196841991
Internet address: www.ar-hannover.de/

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 745 479,07 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Es gilt das Informationsrecht gemäß § 56 VgV. Die Eignungsnachweise unter Nr. III.2. sind vollständig mit der Bewerbung einzureichen. Die Nachweise und Angaben bitte möglichst in der geforderten

Reihenfolge mit Inhaltsverzeichnis und speziell auf die gewünschten Angaben hin erstellen.

Die Ergänzung um

weitere Unterlagen steht Ihnen frei. Liegen Nachweise und Erklärungen nicht rechtzeitig vor, kann die

Bewerbung wegen Unvollständigkeit ausgeschlossen werden. Ausländische Bieter haben gleichwertige

Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Bei fremdsprachigen Bescheinigungen ist eine

Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Im Falle einer Bietergemeinschaft sind die Eignungsnachweise unter III.2.1 bis III.2.3 für jedes Mitglied der Gemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen.

Des Weiteren ist eine Erklärung abzugeben, dass die Mitglieder der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch

haften. Es ist anzugeben, welches Mitglied im Verfahren als Bevollmächtigter auftritt. Je Bieter ist nur eine

Bewerbung zugelassen. Fragen zum Teilnahmewettbewerb sind spätestens am 10.06.2016 zu stellen,

so dass die Beantwortung noch vor Ablauf der Bewerbungsfrist erfolgen kann.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Fax: +49 4131152943
Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Fristen des § 107 Abs. 3 GWB, wonach der Antrag unzulässig ist, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen die Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB); Verstöße gegen Vergabevorschriften,

die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat

(§ 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB); Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur

Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB);

mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen,

vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

9.3.2017